

YAKIMA INDIAN LANGUAGE

VIRGINIA BEAVERT

STUDENT:

DATE:

Test 6
Fall-1996
mgj

Six week
evaluation:

TAKE HOME TEST

PREPOSITIONS: In, outside, under, top of, at, to, from.

TRANSLATE THE FOLLOWING SENTENCES.

1. Táwn-knik iwínama áswan.

1a.

2. Tímash iwá xwiími-chnik tiípá-l-pa.

2a.

3. Áwna wínasha tl'áaxwma táwn-kan.

3a.

4. Wáxpúsh i-pnú-sha xálukt pshwá-pa.

4a.

5. Tiin-ma pa-tkwáta-sha ásht kaatnam-pa.

5a.

6. Áwna wína-sha ámchan.

6a.

NOTE: Pay attention to "direction" towards you;

away from you. -am, m., knik, kan

winam, winak

Turn your test in Monday. Wának'it.